

## Helsingin Pohjola-Norden

### Jäsenkirje 3/2017

24.10.2017

#### **Ma 13.11. – su 19.11. Pohjoismainen kirjastoviikko**

Pohjoismaista kirjastoviikkoa vietetään jälleen marraskuussa. Vuoden teemaksi on valittu Pohjolan saaret. Suomen 100-vuotisjuhlavuoden kunniaksi kaikki vuoden tekstit ovat suomalaisia: Aarresaari, **Mauri Kunnas** (lapsille), Maresi, **Maria Turtschaninoff** (nuorille), **Jää**, Ulla-Lena Lundberg (aikuisille). Lisätiedot ja ilmoittautuminen: [www.bibliotek.org](http://www.bibliotek.org).

#### **Ti 14.11. Syyskokous ja Suomi100 -juhla**

Helsingin Pohjola-Norden kutsuu jäsenensä syyskokouksen ja sen yhteydessä järjestettävälle Suomi100 -vastaanotolle Vanhalla Raatihuoneelle (Bockin talo), Aleksanterinkatu 20, tiistaina 14.11. klo 17.30-19.00. Pormestari **Jan Vapaavuori** avaa tilaisuuden. *Lasten Pohjola*-koulukilpailun palkintojen jako, musiikkiohjelmaa ja cocktailtarjoilu. Kutsu liitteenä. Tervetuloa!

#### **Pe 17.11. Kirjailijatapaaminen: Ulla-Lena Lundberg**

Espoon Pohjola-Norden kutsuu mukaan kirjailijatapaamiseen **Ulla-Lena Lundberg** kanssa Tapiolan kirjastossa (Kulttuuriaukio 2, Espoo) perjantaina 17.11. klo 17. Kirjailija tapaa yleisöä ja kertoo ruotsiksi Finlandia-palkitusta kirjastaan **Jää**. Vapaa pääsy, tilaisuus on kaksikielinen.

#### **20.12 Jouluenglöt**

Helsingin Pohjola-Norden järjestää perinteiset jouluenglöt Pohjoismaisessa kulttuuripisteessä, Kaisaniemenkatu 9, keskiviikkona 20.12. klo 17.30 yhdessä Suomi-Ruotsi -seuran ja Espoon Pohjola-Norden kanssa. Sopraano **Hedvig Paulig** laulaa, glögiä ja pientä pertavaa. Lisätietoja myöhemmin: [www.pohjola-norden.fi](http://www.pohjola-norden.fi).

\* \* \*

#### **Muuta pohjoismaista ohjelmaa Helsingissä:**

**Su 29.10. Pohjoismaiden neuvoston kirjallisuuspalkinnot kirjamessuilla**  
Pohjoismainen kulttuuripiste on kutsunut Pohjoismaiden neuvoston kirjallisuuspalkinnon ja lasten- ja nuortenkirjallisuuspalkinnon ehdokkaina olevia kirjailijoita keskusteluihin Helsingin kirjamessuille sunnuntaina 29.10. Lisätietoja: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

**Ma 30.10. Yvonne Hirdmanin luento**  
Ruotsalainen historioitsija, professori emerita **Yvonne Hirdman** pitää Letterstedt-luennon otsikolla *Hundra år av välfärd: Idéer och debatter om folkhemmet och den nordiska modellen*. Maanantaina 30.10. klo 18, Helsingin yliopiston pääräkennus (Fabianinkatu 33), sali 5. Pohjoismaiden tutkimuksen keskus CENS, Helsingin yliopisto yhteistyössä Letterstedska föreningegen kanssa. Lisätietoja: <http://www.helsinki.fi/cens>.

#### **Ma 30.10. How can Nordic film compete on the global market?**

As a side event prior to the Award Ceremony for the Nordic Council prizes a panel discussion will be arranged for the nominees to the film prize by The Nordic Region in Focus Finland. The panel will be led by film critic **Silja Sahlgren-Fodstad**. Kulttuuritehdas Korjaamo, Töölönkatu 51, Helsinki, klo 17-18.30. Lisätietoja ja ilmoittautuminen: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org)

#### **Ma 30.10 Pohjoismaiden neuvoston kirjallisuuspalkinnot – tapaa ehdokkaat!**

Pohjoismainen kulttuuripiste on kutsunut Pohjoismaiden neuvoston kirjallisuuspalkinnon ja lasten- ja nuortenkirjallisuuspalkinnon ehdokkaina olevia kirjailijoita keskusteluihin Pohjoismaiseen kulttuuripisteesseen (Kaisaniemenkatu 9). Ohjelma ja lisätietoja: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

#### **Ti 31.10. – to 2.11.2017. Pohjoismaiden neuvoston istunto**

Pohjoismaiden neuvoston 69. istunto järjestetään Helsingissä loka-marraskuun vaihteessa. Istunnon yhteydessä järjestetään Pohjoismaiden pääministerien huippukokous ja jaetaan Pohjoismaiden neuvoston palkinnot. Istuntoa voi seurata sähköisesti. Lisätietoja: <http://www.norden.org/fi/pohjoismaiden-neuvosto/istunnot-ja-kokoukset/pohjoismaiden-neuvoston-istunnot/69.-istunto-vuonna-2017>

### **Ke 8.11. Pohjoismainen kielikahvila**

Kielikahvilassa harjoitellaan islannin, norjan, ruotsin, suomen ja tanskan taitoja natiivipuhujien kanssa. Kaikki ovat tervetulleita, niin aloittelijat kuin pidempääni kielit puhuneet ja natiivipuhujat. Kielikahvila alkaa klo 17 ja loppuu klo 19. Osallistujat voivat tulla paikalle ja lähteä silloin kun heille sopii tämän aikaraamin puitteissa. Pohjoismainen kulttuuripiste (Kaisaniemenkatu 9). Kahvia, teetä ja joitain pienitä suolaista. Vapaa pääsy. Lisätietoja: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

### **Ke 8.11. Elokuvat: The Islands and the Whales**

Elokuvailta Pohjoismaisessa kulttuuripisteessä (Kaisaniemenkatu 9) keskiviikkona 8.11. klo 19.00-20.30. Färsaarille sijoittuvassa elokuvassa ympäristömuutokset uhkaavat muuttua saarten perinteisen elämäntavan pysyvästi. Lisätietoja: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

### **Ke 15.11. Can democracy be digitalised?**

Seminaari digitalisaatiosta Pohjoismaissa keskiviikkona 15.11. klo 13.00-17.00 Pohjoismaisessa kulttuuripisteessä (Kaisaniemenkatu 9). Ohjelma ja ilmoittautuminen (10.11.): [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

### **Ke 15.11. Elokuvat: Bølgen**

Roar Uthaugin ohjaama norjalainen Bølgen on ensimmäinen Pohjoismaisissa kuvattu katastrofielokuva. Elokuvan lähtökohtana on se tosiasia, että keskellä Geirangerinvuonoa sijaitseva vuoristo-osa Åkneset tulee jonain päivänä romahtamaan vuonoon ja aiheuttamaan vältavan tulva-aallon. Elokuvallaan alustuksesta vastaa toimittaja **Lotte Krank-van de Burgt**, joka on vieraillut Geirangerinvuonolla ja kirjoittanut siitä, miten tulevaan tulva-aaltoon pyritään varautumaan. Pohjoismaisessa kulttuuripisteessä (Kaisaniemenkatu 9) keskiviikkona 15.11. klo 19.00-21.00. Lisätietoja: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

### **La 25.11. Pohjoismaiset joulumarkkinat**

Pohjoismaisen kulttuuripisteen perinteiseltä joulutorilta voi ostaa jouluherkuja ja taidekäsítöitä Pohjolan joka kolkasta. Lapset voivat puuhata askartelunurkkauksessa, ja samalla voi tutustua pohjoismaisen kirjaston tarjontaan. Pohjoismainen kulttuuripiste (Kaisaniemenkatu 9) lauantaina 25.11. klo 11.00-15.00. Lisätietoja: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

### **Ke 13.12. Pohjoismainen kielikahvila**

Pohjoismainen kulttuuripiste (Kaisaniemenkatu 9) klo 17-19. Vapaa pääsy. Lisätietoja: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

### **Kuukauden pohjoismainen elokuva Espoossa**

**6.11.** Kun vielä elämme/Medan vi lever (Dani Koyaté, SE 2016) 91 min, K/F7  
**4.12.** Saamelaisveri/Sameblod (Amanda Kennell, SE 2017) 110 min, K/F12  
Vapaa pääsy! Lisätietoa ja lippuvaraukset: [www.hanaholmen.fi](http://www.hanaholmen.fi).

Lisätietoja ja lisää pohjoismaista ohjelmaa: [www.hanaholmen.fi](http://www.hanaholmen.fi),  
[www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org) ja  
<http://www.hel.fi/www/arbis/sv>.

Muistathan seurata kotisivujamme ja Facebook-sivuamme, joilta löydät lisää ajankohtaisia pohjoismaisia tapahtumia. Ajankohtaisin tieto tapahtumista sähköpostitse, ilmoita sähköpostiosoitteesi: [helsinki@pohjola-norden.fi](mailto:helsinki@pohjola-norden.fi).

Pohjola-Norden: [www.pohjola-norden.fi](http://www.pohjola-norden.fi)

Yhdistyksen kotisivut:  
[www.helsinki.pohjola-norden.fi](http://www.helsinki.pohjola-norden.fi)

Facebook:  
<https://www.facebook.com/HelsinginPohjolaNordenPohjolaNordenIHelsingfors/>

Yhdistyksen tilinumero: Ålandsbanken FI05 6601 0001 9033 01.

Ystävällisin terveisin,  
Helsingin Pohjola-Nordenin hallitus 2017

Maria-Elena Cowell, puheenjohtaja  
Juhani Lönnroth, varapuheenjohtaja  
Larserik Häggman, varapuheenjohtaja  
Heidi Haggrén, sihteeri  
Tiina Kujala  
Larry Kärkkäinen  
Marja-Leena Nousiainen  
Anna Nybergh  
Magnus Nyström  
Johan Strang  
Helena Taxell  
Hadle Andersen  
Tiina Tanskanen-Kudjoi  
Markku Jääskeläinen  
Henrik Stenius



## Pohjola-Norden i Helsingfors

### Medlemsbrev 3/2017

24.10.2017

#### Må 13.11. – sö 19.11. Nordiska biblioteksveckan

Nordiska biblioteksveckan arrangeras igen i november och årets tema är Öar i Norden. Biblioteksveckan vill fira Finland 100 år och därför är alla årets texter från Finland: Skatteön, **Mauri Kunnas** (för barn), Maresi, **Maria Turtschaninoff** (för ungdomar), Is, **Ulla-Lena Lundberg** (för vuxna). Mera information och anmälan: [www.bibliotek.org](http://www.bibliotek.org)

#### Ti 14.11. Höstmöte och Finland100 -fest

Medlemmarna i Pohjola-Norden i Helsingfors kallas till höstmöte och festmottagning med anledning av Finlands jubileumsår i Gamla Radhuset (Bockska huset), Alexandersgatan 20, tisdag 14.11. kl. 17.30-19.00. Borgmästare **Jan Vapaavuori** öppnar. Barnens Norden prisutdelning, musikprogram och cocktail. Inbjudan bifogat. Välkommen!

#### Fre 17.11. Författarträff: Ulla-Lena Lundberg

Pohjola-Norden i Esbo inbjuder till en författarträff med **Ulla-Lena Lundberg** i Esbo i Hagalunds bibliotek (Kulturplatsen 2, Esbo) fredag 17.11 kl. 17. Hon träffar publik och berättar om sin bok *Is*, som har belönats med Finlandiapriset. Fri entré, tillställningen är tvåspråkig.

#### Ons 20.12. Julglögg

Pohjola-Norden i Helsingfors arrangerar traditionell julglögg tillsammans med Sällskapet Finland-Sverige och Pohjola-Norden i Esbo onsdag 20.12. kl. 17.30 på Kulturkontakt Nord (Kajsaniemigatan 9). Sopran **Hedvig Paulig** sjunger, glögg och tilltugg. Mer information senare: [www.pohjola-norden.fi](http://www.pohjola-norden.fi).

\* \* \*

#### Annat nordiskt program i Helsingfors:

#### Sö 29.10. Nordiska rådets litteraturpriser på Helsingfors bokmäs

Nordisk kulturkontakt har bjudit in de författare som är nominerade till Nordiska rådets litteraturpris och barn- och ungdomslitteraturpris till diskussioner på Helsingfors bokmässa under söndagen 29.10. Mera information: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

#### Må 30.10. Yvonne Hirdmans föreläsning

Svensk historiker, professor emerita **Yvonne Hirdman** håller en Letterstedt-föreläsning *Hundra år av välfärd: Idéer och debatter om folkhemmet och den nordiska modellen*. Helsingfors universitet, huvudbyggnaden (ingång: Fabiansgatan 33), sal 5. 30.10.2017 kl. 18. Centrum för Nordenstudier vid Helsingfors universitet i samarbete med Letterstedska föreningen. Mer information: <http://www.helsinki.fi/cens>.

#### Må 30.10. How can Nordic film compete on the global market?

As a side event prior to the Award Ceremony for the Nordic Council prizes a panel discussion will be arranged for the nominees to the film prize by The Nordic Region in Focus Finland. The panel will be led by film critic **Silja Sahlgren-Fodstad**. Kulttuuritehdas Korjaamo, Tölögatan 51, kl. 17-18.30. Mer information och anmälningar: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org)

#### Må 30.10. Nordiska rådets litteraturpriser – träffa de nominerade!

Nordisk kulturkontakt har bjudit in de författare som är nominerade till Nordiska rådets litteraturpris och barn- och ungdomslitteraturpris till diskussioner på Nordisk kulturkontakt (Kajsaniemigatan 9) under måndagen 30.10. Program och mer information: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

#### Ti 31.10 – to 2.11. Nordiska rådets session

Nordiska rådets 69:e session arrangeras i Helsingfors vid månadsskiftet oktober-november. I samband med sessionen arrangeras ett toppmöte med de nordiska statsministrarna och en gala där man delar ut Nordiska rådets priser. Man kan följa Nordiska rådets session elektroniskt. Mer information: <http://www.norden.org/sv/nordiska-raadet/sessioner-och-moeten/nordiska-raadets-sessioner/69-e-sessionen-2017>

### Ons 8.11. Nordiskt språkcafé

På språkcaféet har du möjlighet att öva dina kunskaper i nordiska språk, tillsammans med personer som pratar något av språken som modersmål. På språkcaféet kan du öva på din isländska, norska, svenska, finska och danska. Både nybörjare och sådana som har hunnit längre med sina språkstudier är välkomna! Språkcaféet börjar kl. 17 och pågår till kl. 19. Under den tiden kan du fritt komma och gå. Kaffe, te och något litet saltigt att äta. Nordisk Kulturkontakt, Kajsaniemigatan 9. Fritt inträde. Mer information: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

### Ons 8.11. Film: The Islands and the Whales

Filmkväll på Nordisk Kulturkontakt (Kajsaniemigatan 9) onsdag 8.11. kl. 19.00-20.30. Miljöförändringarna hotar att förändra den traditionella livsstilen på Färöarna för alltid. Mer information: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

### Ons 15.11. Can democracy be digitalised?

Ett seminarium om digitalisering i Norden onsdag 15.11. kl. 13.00-17.00 på Kulturkontakt Nord (Kaisaniemenkatu 9). Program och anmälningar (senast 10.11.): [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

### Ons 15.11. Film: Bølgen

Den norska filmen Bølgen är regisserad av Roar Uthaug och är den första katastroffilm som är inspelad i Norden. Filmen baserar sig på det faktum att fjällpartiet Åkneset, beläget mitt i Geirangerfjorden, en dag inom en inte alltför avlägsen framtid kommer att rasa ner i fjorden och skapa en massiv tsunami. Filmen introduceras av journalisten **Lotte Krank-van de Burgt** som har besökt Geirangerfjorden och skrivit om förberedelserna inför den kommande flodvågen. Nordisk Kulturkontakt, Kajsaniemigatan 9 onsdag 15.11. kl. 19.00-21.00. Mer information: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

### Lö 25.11. Nordisk julmarknad

På Nordisk kulturkontakts traditionella julmarknad kan du köpa juldelikatesser och konsthandverk från Nordens alla hörn. Barnen kan pyssla i pysselhörnan, och samtidigt kan du passa på att bekanta dig med det nordiska bibliotekets utbud. Nordisk Kulturkontakt, Kajsaniemigatan 9, lördag 25.11. kl. 11.00-15.00. Mer information: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

### Ons 13.12. Nordiskt språkcafé

Nordisk Kulturkontakt, Kajsaniemigatan 9 onsdag 13.12. kl. 17-19. Fritt inträde. Mer information: [www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org).

### Månadens nordiska film i Esbo

**6.11** Kun vielä elämme/Medan vi lever (Dani Koyaté, SE 2016) 91 min, K/F7  
**4.12** Saamelaistveri/Sameblood (Amanda Kernell, SE 2017) 110 min, K/F12  
Fritt inträde. Tilläggsinfo: [www.hanaholmen.fi](http://www.hanaholmen.fi).

Mera information och nordiskt program:

[www.hanaholmen.fi](http://www.hanaholmen.fi),  
[www.nordiskkulturkontakt.org](http://www.nordiskkulturkontakt.org) och  
<http://www.hel.fi/www/arbis/sv>.

*Kom ihåg att följa med vår hemsida och Facebook. Där hittar du mera information om aktuella nordiska evenemang! Färsk info om aktuella händelser per mejl, meddela din e-postadress till [helsinki@pohjola-norden.fi](mailto:helsinki@pohjola-norden.fi).*

Www:

[www.helsinki.pohjola-norden.fi](http://www.helsinki.pohjola-norden.fi)

Facebook:

<https://www.facebook.com/HelsinginPohjolaNordenPohjolaNordenIHelsingfors/>

Pohjola-Norden: [www.pohjola-norden.fi](http://www.pohjola-norden.fi)

Föreningens konto: Ålandsbanken FI05 6601 0001 9033 01.

Vänliga hälsningar,  
Pohjola-Norden i Helsingfors styrelse 2017

Maria-Elena Cowell, ordförande  
Juhani Lönnroth, vice ordförande  
Larserik Häggman, vice ordförande  
Heidi Haggrén, sekreterare  
Tiina Kujala  
Larry Kärkkäinen  
Marja-Leena Nousiainen  
Anna Nybergh  
Magnus Nyström  
Johan Strang  
Helena Taxell  
Hadle Andersen  
Tiina Tanskanen-Kudjoi  
Markku Jääskeläinen  
Henrik Stenius